

暮らしやすく 幸せを実感できるまち



Monthly Communications Magazine

あわら



2018

7
月号

第173号

平成30年7月15日発行

開業まであと5年！

Contents

- 特集！開業まであと5年!! 2～5
- 「おもてなし」について学びましょう！ 6
- 市役所のスペースを活用しませんか？ 6

2023年春の北陸新幹線芦原温泉駅開業を迎えるにあたり、新幹線効果を最大限に生かすため、市では「芦原温泉駅周辺まちづくりプラン」「まちむらときめきプラン」「観光振興戦略」を3本柱とし、市政を進めています。

詳細は、2～5ページの「特集！開業まであと5年!!」をご覧ください。

伊井地区から福井を望む

(写真提供：独立行政法人 鉄道建設・運輸施設整備支援機構大阪支社 あわら鉄道建設所)

2023年春の北陸新幹線芦原温泉駅開業に向けて、市では、市議会をはじめ、芦原温泉駅周辺賑わい創出協議会やあわら市地域ブランド戦略会議などにおいて、協議・検討を行ってきました。このたび、駅および駅周辺を福井県の北の玄関口にふさわしい**交通結節点と魅力発信拠点**として、**駅利用者の利便性の向上**を図るとともに、**市民に親しまれ、市民と来訪者が集い、ともに憩えるエリア**として整備し、**駅周辺のさらなる賑わいを創出**するため、「芦原温泉駅周辺まちづくりプラン」を策定しました。今後は、年次計画を立て、着実に整備を進めていきます。

福井県の北の玄関口にふさわしい「和心あふれる賑わい空間」に！！

～芦原温泉駅周辺まちづくりプラン～

問合せ 新幹線まちづくり課 ☎73-8034

1. 交通結節点、魅力情報発信の機能強化

2. 市民と来訪者が集い、憩えるエリアの整備



駅利用者の利便性の向上

駅周辺のさらなる賑わいの創出

西口駅前広場の整備

現在のロータリーの位置に、駅利用者や地域住民が集うくつろぎや賑わい空間として、新たに西口駅前広場を整備します。

① 賑わいホール（ウェルカム施設）（仮称）

雨、風、雪の天候に左右されることのない屋内スペース（約330㎡）で、団体客の待合場所やイベントなどを行うことのできる空間を整備します。また、ホール内にカフェやトイレを配置します。

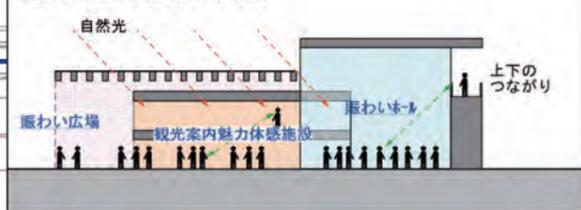
② 賑わい広場（仮称）

約600㎡の屋根付き広場を設け、市民の活動・活躍の場として多目的に活用できるスペースを整備します。例えば、文化・スポーツ団体や小中高生、農業者、商業者などが、ステージでのイベントやフルーツマルシェ、野菜の軽トラ市などを行うことができます。

③ 観光案内・魅力体感施設（仮称）

2階建てで、1階にはあわら市およびその周辺エリアを多言語で幅広く紹介できる観光案内所をはじめ、お土産として地域の逸品の販売所などを配置します。2階には、あわら市や嶺北北部の自然、歴史、文化、食、伝統工芸、産業、祭り、観光地などの魅力を展示や映像で体感できるスペースや親子が楽しめるキッズスペースを計画しています。

西口駅前広場 断面概念図



西口駅前広場整備イメージ



駅前商店街

無電柱化

土地活用検討街区
(現在：民有地)

金津本陣にぎわい広場

aキューブ

西口駐車場
(現在：西口駐車場、民有地)

	【現在】	【将来】
駅前駐車場	110台	→ 西口交通広場として整備
西口駐車場	104台	→ 300台
東口駐車場	164台	→ 164台
合計	378台	→ 464台

西口駐車場の整備

現在の平面駐車場を拡大し、あわら市だけでなく、周辺地域からの駅利用者や西口駅前広場などでのイベントなどの参加者を見込み、約300台が駐車可能な立体駐車場を整備します。



整備イメージ（新高岡駅市営駐車場）

土地活用検討街区の整備の検討

駅周辺の整備と並行して、ビジネスホテルなどの民間事業者の動向や地権者など関係者の意向を踏まえ、駅西口の機能充実や賑わい創出を図るため、さらなる協議・検討を進めます。併せて、金津本陣にぎわい広場の利活用を検討します。

西口交通広場
(現在：駅前駐車場)

交通広場の整備

路線バス、タクシーなどの公共交通機関利用者や一般車の駅利用のために、西口・東口にそれぞれ交通広場（ロータリー）を整備します。

自由通路の整備

新幹線駅舎の改札のある2階部分から駅西口と東口に入出りできる自由通路を整備し、利用者の利便性の向上を図ります。

無電柱化

現在のJR線は、第3セクターの事業者に移管され、普通列車や貨物列車が走ります。

在来線駅舎

自由通路

新幹線駅舎

新幹線の駅舎や線路は、高架化され、列車は3階部分を走ります。

連絡通路の整備

在来線駅舎は、当面の間は現駅舎を利用することとし、円滑な乗り換えができるように新幹線駅舎との連絡通路を整備します。

東口交通広場
(現在：民有地)

新幹線駅舎デザイン



駅デザインコンセプト

「あわら温泉の癒しと旅情が漂う駅」

あわらし観光振興戦略の策定

～国際的な観光地を目指して～

問合せ 観光商工課 ☎ 73-8029

5年後の北陸新幹線県内延伸を見据え、開業効果を市内全域に波及させ、あわらし市の観光を次のステージに引き上げ、世界から人を呼び込む国際的な観光地とするため、観光施策を総合的・計画的に進めるロードマップを盛り込んだ新たな観光振興戦略を策定します。

観光地のレベルアップ、観光素材の掘り起こしと磨き上げ

- ・あわら温泉、吉崎、北潟湖、細呂木、刈安山などをより魅力的な観光地とします
- ・自然、歴史、文化、食、体験、人といったモノ・コトの観光素材を掘り起こし、「あわらならではの」ものに磨き上げます

インバウンドの推進

- ・外国人観光客が、安全に安心して観光を楽しめる受け入れ環境を整備します
- ・外国語での情報発信や、海外でのプロモーション活動を強化します

広域観光の推進と二次交通の充実

- ・近隣市町も含めた主要観光地や観光素材を結び付けた周遊・滞在型観光を推進します
- ・鉄道、バス、タクシー、レンタカー、レンタサイクルなど、旅行ニーズに応じた二次交通を充実させます

マーケティングの強化、効果的な魅力発信やプロモーションの推進

- ・観光客の移動やニーズなどのマーケティングや分析力を高め、ターゲットとする年齢や性別、エリアを明確にし、効果的な手法や媒体による情報発信や誘客活動を強化します

観光人材の育成と観光消費額の拡大

- ・観光コンシェルジュやボランティアガイドを育成するとともに、観光従事者の拡大を図ります
- ・新たな土産品の開発や魅力的な宿泊旅行プランの造成などによる観光消費額の拡大を図ります

この戦略を観光施策の羅針盤とし、総合的かつ計画的に確実にステップアップしていきます。



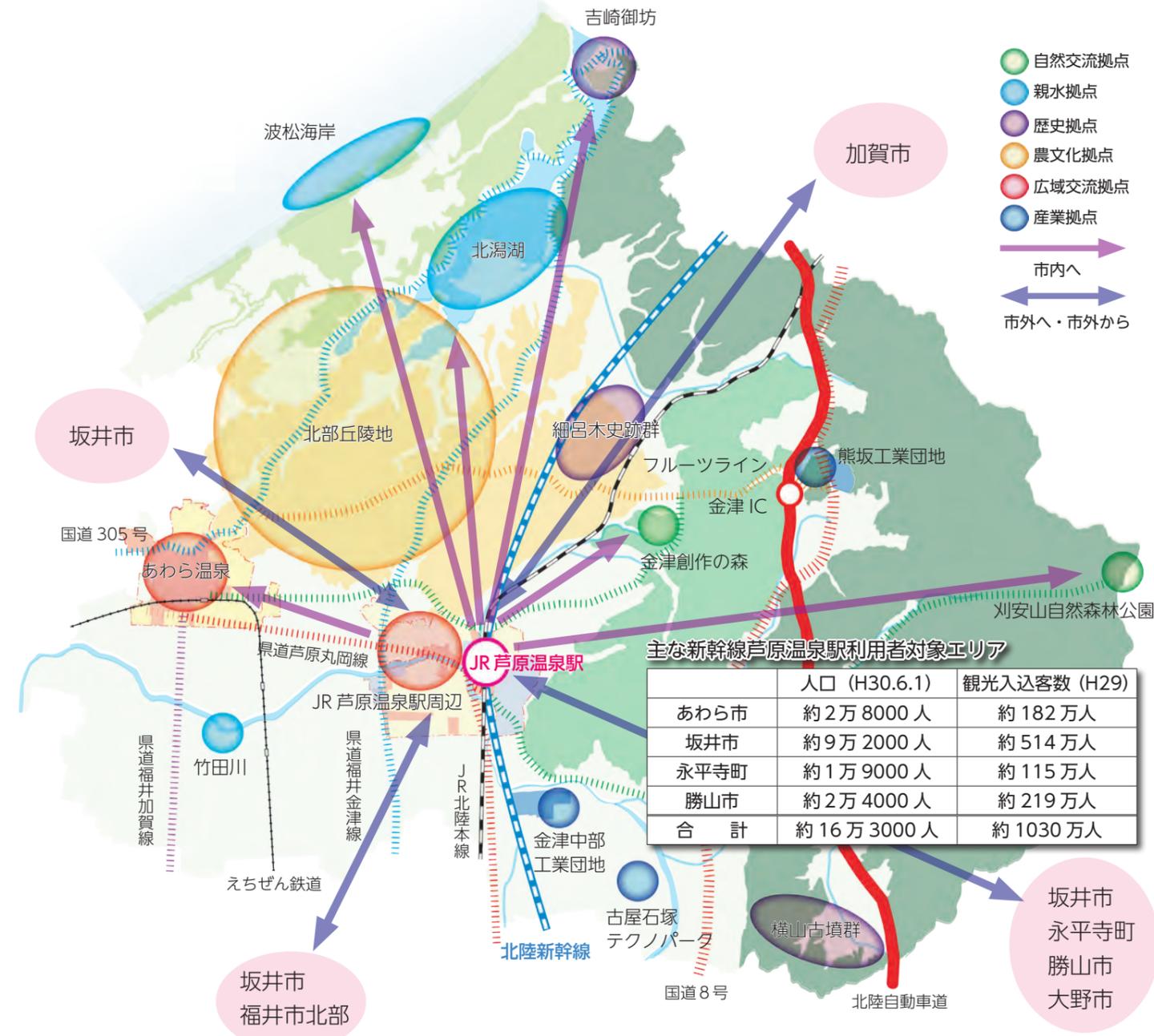
あわらしまち・むらときめきプラン（集落活性化計画）の策定

～集落活動の維持・活性化に向けて～

問合せ 政策課 ☎ 73-8005

人口減少や高齢化が進むなかで、集落のコミュニティ機能や互助・共助機能の低下、あるいは将来の担い手不足といったさまざまな影響が懸念されています。そこで、各集落の現状や課題を踏まえ、将来像について検討し、新幹線開業効果を取り込むなど自らが主体的に企画実践する活性化プランを基に、新たな支援を行います。集落活動が維持・活性化され、みんなが元気で笑顔でずっと住み続けたいと思えるように策定し、それを支援します。

30年6月	基礎データの収集	集落代表者・世帯アンケート調査を実施します
7月 ～10月	「集落カルテ」の作成	各集落に聞き取り調査を実施し、アンケート結果および聞き取り調査内容、市が保有する集落ごとのデータをもとに、集落の現状や課題をとりまとめた「集落カルテ」を作成します
7月 ～12月	「集落ときめきプラン」の作成	集落カルテと聞き取り調査などを基に、目指すべき集落の将来像や活性化策の検討を各集落が進め、プランとして取りまとめていただきます
11月 ～31年1月	「あわらしまち・むらときめきプラン」の策定	「集落カルテ」および各集落で作成された「集落ときめきプラン」を集計・分析した上で、市全体の計画を策定します
1月 ～3月	支援策の構築	
4月～	集落活性化に向けた各種支援の実施	



開業効果の波及

～開業効果を市内全域、嶺北に波及させ、広域観光や産業の振興、地域の活性化につなげます～

問合せ 新幹線まちづくり課 ☎ 73-8034

1. 「交通結節点の駅」として利用者の増加に努めます

芦原温泉駅は、首都圏方面につながる県内で一番近い駅となることから、観光客やビジネス客のさらなる利用拡大を図ります。市内のみならず、近隣市町や嶺北北部エリアの人たちに利用を働きかけます。

目標 駅乗降客数：約3600人/日（平成29年）⇒約5000人/日（平成35年）

2. 「福井県の北の玄関口」として広域観光を推進します

観光客が当駅を中心に嶺北や加賀エリアにも足を伸ばし、この地域の魅力を感じてもらえれば、リピーターの増加につながります。他市町との連携を図りながら、魅力的な情報を発信するとともに、二次交通（鉄道、バス、タクシー、レンタカー、レンタサイクルなど）の充実を図ります。

目標 観光入込客数：約182万人（平成29年）⇒約220万人（平成35年）



平成 30 年度 第 2 回ふるさと講座開催

本年度第 2 回目のふるさと講座を行います。今回のテーマは「お茶」です。江戸時代末～明治時代にかけて山十楽では製茶が盛んに行われ、その品質は国際博覧会で上位入賞を果たしたほどでした。

このようなあわらで行われた「お茶」栽培の盛衰について、市文化財保護委員の長谷川 勲氏にお話いただきます。

と き 7月 29日 (日) 13時 30分～
と ころ 金津本陣 IKOSSA 3 階 大ホール
講 師 長谷川 勲氏
(市文化財保護委員)
参加費 無料
定 員 50 人 (申し込み不要)



▲製茶場碑 (山十楽)

「製鉄実演」開催

現在開催中の春季企画展「古代鉄文化とあわら」の関連イベントとして、製鉄実演を行います。

古代のあわら市は鉄作りが盛んに行われていた地域で、福井県では唯一、鉄を作るための炉跡が発見されています。

あわら市の細呂木窯跡、笹岡向山遺跡では、箱型炉と中国や朝鮮から伝わったとされる竪型炉の両方の遺構が確認されました。

このように鉄との関係が深いあわら市ですが、鉄はどのようにして作られるのか、皆さんご存じでしょうか？製鉄実演を通して、ぜひこの機会に学んでみませんか。

と き 8月 5日 (日) 10時～ ※小雨決行
と ころ 金津神社境内
演 者 加越たたら研究会
参加費 無料
定 員 30 人 (申し込み不要)
※汚れても良い服装でお越しください。



▲製鉄実演の様子

郷土歴史資料館 (金津本陣 IKOSSA 2 階)
休館日 月曜日・第四木曜日 (祝日の場合はその翌日)

開館時間 9時 30分～18時 (最終入館 17時 30分)
問合せ ☎ 73-5158 FAX 73-1038 ✉ maibun@city.awara.lg.jp

福井しあわせ元気国体 2018
福井しあわせ元気大会 2018

国体 がやってくる！



福井国体マスコット はびりゅう

さあ がんばろう！ 平成 30 年福井国体 問合せ 国体推進課 ☎ 73-8033

福井しあわせ元気国体・大会 プレ大会開催！

6月 9日 (土)、10日 (日) に、トリムパークかなづ体育館で、第 18 回全国障害者スポーツ大会 (福井しあわせ元気大会) 知的障害者バレーボール競技のプレ大会を開催しました。

この大会は、北信越・東海ブロック予選会をプレ大会として行いました。福井県チームは開催県により、本大会出場が決まっていることから交流戦のみ出場し、男女とも 1 勝することができました。

また、6月 12日 (火)、13日 (水) には「福井しあわせ元気国体」ゴルフ競技プレ大会を開催しました。

これらの大会では、10月の本国体、大会を見据えてボランティアスタッフと職員が連携し、業務内容を確認しました。



▲障害者スポーツ大会



▲ゴルフ競技

おもてなし研修会開催！

「福井しあわせ元気国体・大会」の開催を記念して「おもてなし研修会」を開催します。

大会開催期間中、あわら市を訪れる選手や監督、一般観覧者は約 3 万人が見込まれています。来訪者に本市での滞在を最大限に楽しんでもらうために、どのような対応が求められるのか、講師をお迎えして、ボランティア従事者をはじめ市民の皆さんとともに学びたいと思います。この機会に、おもてなしに興味を持っている人はぜひご参加ください。

と き 7月 29日 (日) 14時～16時
(受け付け 13時 30分～)
と ころ 中央公民館 大ホール
※公民館駐車場が工事のため、あわら市役所西側駐車場をご利用ください。

講 師 上村 泰子氏 (オフィス上村代表)
受講料 無料
申込み 住所・氏名・電話番号をご連絡ください。
国体推進課 ☎ 73-8033



今年秋の国体・障スポ、5年後の北陸新幹線芦原温泉駅開業に向けて

「おもてなし」について学びましょう！

今年秋の福井しあわせ元気国体・大会の開催や 5 年後の北陸新幹線芦原温泉駅開業などによって、あわら市を訪れる人が増えることが予想されます。訪れた人に「あわら市ってすてきなまちだな」「また来たいな」と思ってもらうには、市民の皆さんによる「おもてなしの心、そして笑顔」が必要不可欠です！ちょっとしたことを気に掛けるだけで、おもてなしの気持ちは伝わります。おもてなしについて学んで実行し、あわら市のことを好きになってもらいましょう！

身だしなみを大切に

第一印象は、出会ってから数秒で決まるといわれています。さらに、その印象は表情やしぐさ、服装といった視覚情報が 5 割を占めています。「親しみやすさ」、「清潔感」、「機能性」という点に注意しながら、普段から身だしなみに気を遣いましょう。



笑顔のメッセージ

笑顔には人の心を和ませ、温かい気持ちにする力があります。初めて会う相手でも笑顔で接するうちに緊張がほぐれ、心地よい空間が生まれます。まずは、笑顔で温かく迎えましょう。

【笑顔の種類】

- ① 愛情笑顔
・相手の話を聞くととき ※
・スタンバイしているとき
- ② ほほ笑い笑顔
・お互いが話をしているとき
- ③ 最高の笑顔
・あいさつをするとき
・自分を印象付けたいとき



① 口角だけを上げる



② 目元を優しく上の歯を 8 本見せる

心を込めたあいさつを

あいさつは心遣いの第一歩です。気持ちの良いあいさつは、それだけで相手の心を明るくします。

あ アイコンタクト
相手の目を見て、明るく元気良くにっこりとあいさつをしましょう

い いつでも
いつでもあいさつをする習慣を身に着けましょう

さ 先に
進んで声を掛けることで、相手の心を開きましょう

つ 続けて一言
あいさつの後にプラスアルファの一言を心掛けてみましょう



※話を聞くとときは、相づちを打つ、合いの手を入れるなど、相手に最大の関心を見せましょう。

参照：「ふくい観光おもてなしハンドブック」
(福井県観光営業部観光振興課 発行)

ここで紹介したおもてなしのポイントは、ほんの一部です。より実践的にしっかりとおもてなしについて学びたい人は、国体推進課が開催する「おもてなし研修会」にぜひご参加ください。「おもてなし研修会」の詳細は、7 ページの国体コラムをご覧ください。



ああ、あわら贅沢。
都会にはないぜいたくがあるまち

市役所のスペースを活用しませんか？

市では、あわら市地域ブランドメッセージ「ああ、あわら贅沢。」を使って、都会にはないぜいたくがたくさんあるあわら市の魅力を発信しています。

市役所 1 階ロビーには、「ああ、あわら贅沢。」のロゴマークを中心に、平成 28 年に実施した市民アンケートで意見が多くあがった「あわら市＝温泉」のイメージを踏襲し、温泉街の落ち着いた雰囲気を出す「格子」をディスプレイしたスペースがあります。

現在、この場所は、市役所を訪れた皆さんのくつろぎ空間となっていますが、それ以外にも、小会議や作品の展示、物品の販売などさまざまな使い方ができます。

この「ちょっと贅沢な」スペースを活用してみませんか。詳しくは、お問い合わせください。

問合せ 政策課 ☎ 73-8005



マイナンバーカードを利用して、コンビニで証明書が取れます！

マイナンバーカードまたは住民基本台帳カードを利用して、全国の対象コンビニで住民票や印鑑証明などの証明書が取れます。

取得できる証明書やマイナンバーカードの申請については、ホームページをご覧ください。お問い合せください。

利用できる人
住所があら市にあり、マイナンバーカードまたは住民基本台帳カードを持っている人。戸籍関係は、住所と本籍があら市にあり、カードを持っている人。

利用時間
6時30分～23時
※年末年始およびメンテナンス時を除く

コンビニ交付サービス
一時停止します

メンテナンスのため、証明書コンビニ交付サービスを一時停止します。ご不便をおかけしますが、ご理解と協力をお願いします。

停止日 7月21日(土)
9時～19時

7月25日(水)
21時～23時

7月27日(金) 終日

対象コンビニ

- セブン・イレブン
- ローソン
- サークルKサンクス
- ファミリーマート

※マルチコピー機設置店ののみ

問合せ 市民課 窓口G
☎73-8014

育メンになろう！ 料理教室開催



育児に忙しいママのために何か一品でも作れるようになりませんか？だしのとり方やみそ汁の作り方など、簡単な調理実習を通して、バランスの取れた食事をお伝えします。ご自身の食生活も見直してみませんか。

とき 8月25日(土)
9時30分～13時
(受け付け 9時15分～)

ところ 食育スタジオ

対象 20～40代の男性市民

内容 和食を中心とした簡単な調理(野菜たっぷりのみそ汁やデザートなど4品程度)

講師 食生活改善推進員、市管理栄養士

参加費 無料

定員 先着20人

持ち物 筆記用具、エプロン、三角巾、タオル

申込み 【期限】8月3日(金)
健康長寿課 健康増進G
☎73-8023

農業をやめ農地を貸したいと考えている人へ

農地中間管理機構は、農地の出し手と担い手を効率よく結び付け、農地集積を積極的に進めています。また、農地中間管理機構に農地を貸し付け、交付要件を満たすことにより経営転換協力金などが交付されます。

▼交付要件

- ① 本年、自らが耕作し所有する農地全てを農地中間管理機構に貸し付けする
- ② 農業振興地域内の農地である
- ③ 貸付期間が10年以上である
- ④ 各集落の「人・農地プラン」が見直しまたは作成される見込みである

▼経営転換協力金について

貸し付け面積に応じて、次の金額を交付します。

貸し付け面積	交付額
0.1ヘクタール超 0.5ヘクタール以下	10万円以内
0.5ヘクタール超 1.5ヘクタール以下	20万円以内
1.5ヘクタール超	30万円以内



※ただし、金額は予算の範囲内で決定します。 ※協力金が交付されるのは、今年度が最終の予定です。

申込み 【期限】8月31日(金) 農林水産課 農政G ☎73-8024

若者のための出張相談会開催

働くことに悩みを抱えている若者のための「出張相談会」を開催します。悩みを抱えている本人や家族からの相談に、専門のカウンセラーが無料で応じます。

事前に予約するとスムーズに相談できますので、まずはお問い合せください。

とき 8月18日(土)
11時30分～16時

ところ 三國コミュニティセンター

対象 15歳から39歳までの就職を希望する無職の若者やその家族など

参加費 無料

定員 20人(要予約)

問合せ ふくい若者サポートステーション(サポステふくい)
☎21-0311

平成30年8月1日から 保険証が切り替わります

▶国民健康保険被保険者証
(薄緑色)



国民健康保険・後期高齢者医療被保険者証の有効期限は、平成30年7月31日です。新しい保険証は7月下旬ごろに簡易書留で郵送しますので、氏名や住所に誤りがない

▶後期高齢者医療被保険者証
(桃色)



か、必ずお確かめください。8月になっても保険証が届かない場合は、お問い合せください。

問合せ 市民課 保険年金G
☎73-8015

国民健康保険(70歳以上)・後期高齢者医療保険加入の人へ

高額療養費制度が改正されます。高額療養費制度は、医療費が高額になった場合に、一定の自己負担限度額を超えた部分が払い戻される制度です。

平成30年8月から、自己負担限度額が所得の区分に応じて引き上げられます。

問合せ 市民課 保険年金G ☎73-8015

▼平成29年8月から平成30年7月まで

所得区分	外来(個人単位)の限度額	外来+入院(世帯単位)の限度額
現役並み所得者※1	5万7600円	8万100円 + (総医療費 - 26万7000円) × 1% [4万4400円]
一般	1万4000円 (年間上限額14万4000円※2)	5万7600円 [4万4400円]
低所得Ⅱ	8000円	2万4600円
低所得Ⅰ	8000円	1万5000円



▼平成30年8月から(現役並み所得者の区分が細分化されます)

所得区分	外来(個人単位)の限度額	外来+入院(世帯単位)の限度額
所得690万円以上	25万2600円 + (総医療費 - 84万2000円) × 1% [14万100円]	
所得380万円以上690万円未満	16万7400円 + (総医療費 - 55万8000円) × 1% [9万3000円]	
所得145万円以上380万円未満	8万100円 + (総医療費 - 26万7000円) × 1% [4万4400円]	
一般	1万8000円 (年間上限額14万4000円※2)	5万7600円 [4万4400円]
低所得Ⅱ	8000円	2万4600円
低所得Ⅰ	8000円	1万5000円

【 】内は、過去12カ月以内に、同一世帯での支給が4回以上あった場合の4回目以降の限度額

※1 住民税課税所得145万円以上の人などで、医療費の自己負担割合が3割の人

※2 年間上限額は、8月から翌年7月までの累計額に対して適用されます

あわら市明るい選挙推進協議会委員募集



選挙が公正かつ適正に行われ、私たちの意思が政治に正しく反映される選挙を「明るい選挙」といいます。そしてこの「明るい選挙」を進めるための運動が「明るい選挙推進運動」です。この運動は、私たちの一票が正しく投票されることを目的に行われ、同時に、国民一人ひとりの政治に対する関心と意義を深めていくものです。

あわら市明るい選挙推進協議会では、幅広い年齢層の人の意見をこの運動に反映させるために、平成30年9月から2年間、委員として活躍していただける人を募集します。詳しくは、市のホームページをご覧ください。

資格 満18歳以上で、市内在住の人

主な活動内容
 ・年に1〜2回の会議・研修
 ・啓発活動（街頭での投票呼びかけなど）
 ・期日前投票の際の投票立会人

申込み【期限】8月10日（金）
 申込書に必要事項を記入の上、事務局へご提出ください（郵送可）。申込書は、事務局の窓口に備え付けてあるほか、市の

飼い犬のふんの後始末について

犬の飼い主のほとんどが、散歩の際にきちんとふんの後始末をしている中、一部の飼い主の不始末により、多くの苦情が市に寄せられているのが現状です。

市の廃棄物の処理及び清掃に関する条例第9条では、飼い犬のふん害防止に関しては飼い主責任であることが明確に記載されており、守られなかった際には、市から指示をすることになっています。

飼い主の皆さまには、今一度、飼い主として責任を持ち、



散歩する時はふんを持ち帰るための容器などを携帯し、飼い犬がふんをしたらきちんと後始末をするなど、飼育する上でのマナーを守り、市民が気持ちよく暮らせる、きれいなまちづくりへのご理解とご協力をお願いします。

問合せ 生活環境課 生活G ☎73-8017

小規模商業施設へのバリアフリー整備を支援します

「障害のある人もない人も幸せに暮らせる福井県共生社会条例」の制定（平成30年4月1日施行）を機に、県では障害のある人の生活に身近な場所である小規模商業施設のバリアフリー化を支援しています。

対象 小規模商業施設
要件 ・床面積が500㎡以下の物品販売業・賃貸業その他サービス業を営む店舗
 ・床面積が300㎡以下の飲食店

補助率	2分の1
整備内容	補助上限額
段差解消	150万円
自動ドアなど設置	75万円
障害者用トイレ設置	200万円
障害者用駐車場設置	15万円
点字ブロック敷設	75万円
簡易スロープ購入	3万円
申込み	50000円
福井県 健康福祉部 障害福祉課	☎20-03338

明るい選挙啓発作品募集!
 明るくきれいな選挙を呼びかけるポスターやキャッチフレーズ、標語を募集します。応募をきっかけに、家族や友達と選挙や政治について話し合ってみませんか。

内容 明るい選挙の呼び掛けを自由に表現したものを自由

募集
【ポスター】
対象 県内の小・中・高校生
締切り 8月31日（金）
【キャッチフレーズ・標語】
対象 県内在住の人
締切り 8月31日（金）

応募 キャッチフレーズ・標語の応募用紙は市選挙管理委員会でご配布するほか、市のホームページからもダウンロードできます。詳しくは、市または福井県選挙管理委員会のホームページをご覧ください。

問合せ あわら市選挙管理委員会事務局（総務課内） ☎73-8004

水道料金の漏水軽減について

水道メーターを通過した水道水量について、水道使用者の善良な管理下にあったにもかかわらず漏水が発生したと認められるものについては、軽減できる場合があります。しかし、次の場合は、軽減措置の対象となりませんので、ご注意ください。

なお、給水装置工事事業者については、市のホームページをご覧ください。

水道使用者が、故意に給水装置を損傷したとき
 水道使用者が、漏水と知りながら修繕の依頼を怠ったとき

水道使用者の都合により修繕を延期したとき
 各種建設工事の事故により漏水したとき
 受水タンクおよび受水タンク以下の給水装置で漏水したとき
 水洗便所などの設備や器具などから漏水したとき。給湯管から漏水したとき
 給水装置が、新設または増設して1年を経過しないとき
 過去に料金の軽減の対象となった給水装置が、改善の指示に従わないことが原因で再び漏水したとき

あわら市指定の給水装置工事事業者以外の業者が漏水修繕対応をしたとき

問合せ 上下水道課 ☎73-8036

こころを元気にする講座開催

こころの病気に対する正しい知識を学び、メンタルヘルスに役立てませんか。参加は無料です。

とき 8月23日（木）
 13時30分〜15時45分

講演	内容	講師
「ストレスにより引き起こされる心の病気（仮）体験&ミニ講義」	「メンタルヘルスチェックをやってみよう!& ストレスとの付き合い方・簡単にできるリラクゼーション法（仮）」	精神科医師 藪内 孝子 先生 臨床心理士 宮沢 好美 先生

ところ 坂井健康福祉センター
申込み【期限】 8月22日（水）
 坂井健康福祉センター 福祉健康増進課 ☎73-0609

大人の風しん予防接種の費用を助成します

おなかの赤ちゃんを風しんから守るため、風しん予防接種の費用を一部助成します。

接種期間 平成31年3月31日（日）まで

対象 ・妊娠希望（予定）の女性で、風しん抗体価が低い人
 ・風しん抗体価が低い妊婦の同居家族のうち、風しん抗体価が低い人
 ※風しん抗体価が分からない場合、事前に抗体検査が必要です

助成額 麻しん風しん混合ワクチン接種 5000円
 風しんワクチン接種 3000円
 ※1人1回のみ助成

手続き ①接種後、医療機関の窓口で接種費用を全額お支払いください。②接種後1カ月以内に、こあらっこ（保健センター内）で助成申請をしてください

持ち物 ・風しん予防接種代と分かる領収書
 ・接種を受けた人の風しん抗体価が低いことが分かるもの
 ・妊婦の同居家族が接種を受ける場合は、妊婦の風しん抗体価が低いことが分かるもの
 ・振込口座が分かるもの・印鑑

問合せ 子育て支援課 こあらっこ ☎73-8010

ひとり暮らし高齢者などの緊急時の対応を支援します

ひとり暮らし高齢者などの定期的な安否確認や緊急時の通報ができるよう、緊急通報装置を貸与します。

対象 65歳以上で構成される世帯で、世帯員の1人以上が病弱者であり、定期的に安否確認をする必要がある人

内容 市が契約する業者から緊急通報装置を貸し出し、通報時および定期的に対象者の安否を確認します。

負担金 月額792円
 （機器の設置撤去にかかる費用や警備員の派遣費用などを含む。通話料は自己負担）

申込み 担当の民生委員を通じて、申請書を提出してください。

健康長寿課 高齢福祉G ☎73-8022

固定電話の回線を使って緊急通報装置を設置しますので、固定電話のない人は利用できません。

月額792円
 （機器の設置撤去にかかる費用や警備員の派遣費用などを含む。通話料は自己負担）

担当の民生委員を通じて、申請書を提出してください。

健康長寿課 高齢福祉G ☎73-8022



金津創作の森開館 20周年

記念日祭

アンパンマンも夜8:00まで
(開館延長)

7月28日【sat】

小林広英 記念講演
「自然と共生する美術館
アートコアの設計から建設まで」
14:00～15:30 入場無料
講演者：小林広英
京都大学大学院地球環境学堂教授
金津創作の森アートコア設計担当



©Hirohide Kobayashi

29日【sun】



森と星空キャンプ NIGHT
(28日 20:00～)
ベテランキャンパーによるキャンプ
風景と三大惑星と夏の三大星座を鑑賞
講師：吉澤康暢
(福井市自然史博物館 名誉館長)

ビフォー・アフター！

10年前の家族写真
「フォト・タイムカプセル」
14:00 集合



©Ken Muramatsu

村松 健
ピアノソロコンサート
～ひぐらしの森で～

開演 18:00
一般 2,000円
友の会(個人・メセナ) 1,400円
ピアニスト。1962年東京都生まれ。
奄美大島市在住。

記念日祭の詳細は
ホームページをご覧ください

金津創作の森



©Masashi Asada

写真家・浅田政志
「大切な人を撮るポートレート」

14:00～16:00 (予定)
浅田政志 (写真家)
2009年木村伊兵衛写真賞作家

森でスイカを食べよう!
18:00～ 先着100人 (無料)
協力：JA花咲ふくい



©Ken Muramatsu

村松 健
奄美三線による「ふれ太鼓」
プレ演奏会 (無料)
18:00頃～

28・29日開催

入居作家アトリエ公開 (予定) 14:00～16:00
陶の風鈴絵付け体験] 10:00～20:00 (29日は17:00まで)
星空・万華鏡作り体験



「パン工場の春」©やなせたかし
(公財)やなせたかし記念アンパンマンミュージアム振興財団所蔵

好評開催中
金津創作の森開館20周年記念 /
あわら市・香美市姉妹都市締結10周年記念
やなせたかし
— アンパンマンとメルヘンの世界 —

関連イベント

★「やなせうさぎ」握手&撮影会

日時：7月28日(土)・29日(日) 各日10:30～11:30
会場：アートコア内 ※要整理券 (各日先着40人)

★ロゼット風メダル作り

お絵かきしたまあるいカードに、ひらひらリボンでかわいいメダルが完成
日時：8月3日(金)・4日(土)・10日(金)・11日(土)
各日11:00～、14:00～、15:15～ ※30分程度
会場：アートコア 研修会議室
定員：各回先着12人
料金：300円(税込み・材料費込み)
(協力：(株)SHINDO)

★おはなし会

絵本の読み聞かせなど
日時：8月25日(土) 11:00～
(協力：名作童話を読む母の会)
9月1日(土) 11:00～
(協力：子供と本を楽しむ会わくわくBOX)
会場：アートコア 研修会議室 ※各30分程度

★お皿にお絵かき

素焼きのお皿にパステル(クレヨンタイプ)で自由にお絵かきしよう
日時：会期中毎日 受付10:00～11:00、13:30～15:30
会場：アートコア または 創作工房
料金：1,000円(税込み)

- 月曜休館 (祝日の場合開館、翌平日休館)
- (公財)金津創作の森財団 事務局 TEL.73-7800 <http://sosaku.jp/>
- アンビション(レストラン&森の結婚式)問合せ アンビション TEL.73-4141



初夏の登山を楽しむ

◆6月17日(日) 市内、石川県加賀市



毎年恒例の「風谷峠ファミリー登山」を開催しました。今年も、小学生からお年寄りまで過去最多の約80人が参加。清濁ダムから剣ヶ岳を登り、県境を越えて石川県の風谷峠までの山道を歩きました。汗ばむような陽気の中、登山の中で見つけたちょうどいい長さの木の枝を杖代わりにして歩いたり、見晴らしの良い所から景色を楽しんだりしながら、全員が踏破しました。

峠を越えた所にある風谷村(石川県加賀市山中温泉)では、旧村民から飲み物や豚汁の歓迎を受け、参加者は剣ヶ岳わかば太鼓の演奏を聞きながら、そのおもてなしに癒されました。

ようこそあわら市へ

◆6月29日(金) 市役所、金津中学校



金津中学校と芦原中学校が交流を行っているアメリカオレゴン州ユージン市のユージン学園から生徒とその家族22人の訪問団が来市しました。28日にあわら市へ到着し、金津中学校の見学などを行った一団は、翌29日に市長と教育長を表敬訪問。あわら市の印象を語ったり、日本語で自己紹介をしたりしました。

その後、金津中学校で授業の見学をしたほか、浴衣の着付けも体験。講師に着せてもらった日本文化の浴衣をとて喜んでいました。また、先に学んでいた金津中学校の生徒が着付けを手伝う場面もあり、子どもたちの親交も深まったようでした。

一団は7月1日まで市内に滞在し、ホストファミリーと交流したり、あわら市を観光したりしました。

まちかど graffiti では、広報係が取材した「あわらの話題」をお届けします!



2年ぶりの花菖蒲を満喫

◆6月9日(土)～17日(日) 北潟湖畔花菖蒲園



「第32回あわら北潟湖畔花菖蒲まつり」を開催しました。2年ぶりの開催となった今年は、約300種類20万本の花菖蒲が咲き誇る中、多くの人たちがリニューアルした木道を歩いてゆっくりと観賞したり、写真を撮ったりしていました。また、会場では、メロンや天然ウナギといった地元名産市が開かれたほか、ステージイベントや湖上遊覧も行われ、来場者は花菖蒲とともに楽しんでいました。

激しい女性の戦い、今年も開催

◆6月10日(日) 清風荘



「ちはやふる week2018」の幕を開ける「第50回全国競技かるた女流選手権大会」が、昨年に引き続きあわら市で開催されました。全国の強豪女流選手たちがあわら温泉に集結。全員袴の装いで鋭い札を払い、華やかで激しい戦いを繰り広げていました。

また、会場周辺では袴姿のままでも散策する選手の姿も見られ、「ちはやふる」の聖地あわら市を満喫しているようでした。

**新着
図書
BOOKS**
あんない

最近買った本の一部
をご紹介します



- <一般書 文学>
- 怪しくて妖しくて (阿刀田 高)
 - 平城京 (安部 龍太郎)
 - がいなもん 松浦武四郎一代 (河治 和香)
 - ロンリネス (桐野 夏生)
 - 旅先のオバケ (椎名 誠)
 - ファーストラヴ (島本 理生)
 - 正しい女たち (千早 茜)
 - ディス・イズ・ザ・ディ (津村 記久子)
 - 漱石センセと私 (出久根 達郎)
 - 北条早雲 5 (富樫 倫太郎)
 - 六月の雪 (乃南 アサ)
 - おいぼれハムレット (橋本 治)
 - 青嵐の坂 (葉室 麟)
 - オールドレンズの神のもとで (堀江 敏幸)
 - ミルク・アンド・ハニー (村山 由佳)
 - 偽姉妹 (山崎 ナオコラ)
 - 長兵衛天眼帳 (山本 一カ)

- <一般書・その他>
- 幕末列藩&人物名鑑 (大石 学)
 - 経営者 (永野 健二)
 - 特権キャリア警察官 (時任 兼作)
 - ドクター朝田の間違いだらけの
子どもの歯みがき (朝田 芳信)
 - 昆虫のすごい世界 (丸山 宗利)
 - 栄養まるごと10割レシピ! (小田 真規子)
 - 世界の建築家解剖図鑑 (大井 隆弘)
 - 完全理解自動運転 (林 哲史)
 - すっぱい料理 (飛田 和緒)
 - 遊べる列車100選 (谷崎 竜)
 - 津久井智子の消しゴムはんこ。教室 (津久井 智子)
 - 一発屋芸人列伝 (山田ルイ 53世)
 - 「北の国から」異聞 (倉本 聡)

- <児童書>
- しばはま (野村 たかあき)
 - みえた! からだのなか (キャロン・ブラウン)
 - 日本の島じま大研究 1~3 (稲葉 茂勝)
 - パディントン、映画に出る (マイケル・ポンド)
 - 消えた時間割 (西村 友里)
 - 体育館の日曜日 (村上 しいこ)
 - 菜の子ちゃんとキツネ力士 (富安 陽子)
 - 目に見えない微生物の世界 (エレヌ・ラッジカク)
 - 大どろぼうジャム・パン (内田 麟太郎)
 - さんねんないきもの事典 続々 (今泉 忠明)
 - しりとりボクシング (新井 けいこ)
 - そうべえときじむな一 (たじま ゆきひこ)

本の所在については、図書館にお問い合わせください。

問合せ 芦原図書館 ☎ 78-7246
金津図書館 ☎ 73-1011

**まなびの
広 びるは場**

まなびの広場では、生涯学習
など「まなび」に関する話題
をお知らせします!

「歴史講座」松平春嶽 開催

幕末維新の動乱期の福井藩主「松平春嶽」について学びましょう。

とき 7月26日(木) 9時30分~11時

ところ 伊井公民館

講師 福井市歴史ボランティアバンク

「語り部」前田 豊彦氏

参加費 無料

申込み [期限] 7月23日(月)
伊井公民館 ☎ 73-4511

**読み聞かせボランティア講座
—読み聞かせ、いろはの「い」から—
受講生募集**

芦原図書館では、小学校や子ども園などの読み聞かせのための、基礎講座を開催します。初心者対象ですが、現在、読み聞かせを行っている人もご参加ください。

とき 8月2日(木) 10時~12時

ところ 芦原図書館 会議室

対象 読み聞かせに関心のある人

参加費 無料

定員 先着10人

申込み [期限] 7月31日(火)
芦原図書館 ☎ 78-7246

カラオケ健康体操教室開催!

カラオケを使った健康体操教室を開催します。気軽に参加して、懐かしのメロディーを口ずさみながら、はつらつと体を動かしませんか。詳しくは、公民館だよりや各公民館に備え付けのチラシ、ホームページをご覧ください。

なお、教室への参加は、各公民館にお申し込みください。

問合せ

中央公民館	☎ 73-2000
伊井公民館	☎ 73-4511
坪江公民館	☎ 74-2096
剣岳公民館	☎ 74-1849
細呂木公民館	☎ 73-2151
吉崎公民館	☎ 75-1205
湯のまち公民館	☎ 78-6350
本荘公民館	☎ 78-5874
北濃公民館	☎ 79-1100

**子育て講座「アンガーマネジメント」
パパもママも家族みんな
がハッピーで過ごすために」**

アンガーマネジメントとは、怒りで後悔しないこと。「何だか分からないけど怒ってしまっ」他の子ができているのにならぬ子はできなくてイライラ! そんな人にお勧めの講座です。お孫さんに怒ってしまっ、イクジイ、イクバアも大歓迎です!

とき 9月1日(土) 10時~11時30分

ところ 子育て支援センター

講師 (株) For Smile

申込み 加藤 裕美氏
不要(託児のみ要予約)

託児 先着10人

* 託児予約は、8月1日(水)受け付け開始

問合せ 子育て支援課 こあらっこ ☎ 73-8010



子育て支援センターだより

8月の行事予定

4日(土) 支援センター開放	9:00~12:00
24日(金) おばあちゃんの味の日の試食会	11:15~12:00
28日(火) 親子ふれあい(芦原青年の家)	10:00~11:30
内容: 玩具で遊んだり、体を動かしたりして親子で遊ぶ	
保育カウンセラー巡回相談	10:00~12:00
内容: 子どもの行動や言語・遊びに関する相談	
講師: 保育カウンセラー 山本桃花子氏(臨床心理士)	
29日(水) 誕生会	10:30~11:30
内容: 動きを通して発達を促す「ムーブメント講座」	
講師: 子育てマイスター 岩田美子氏(ムーブメント療法士)	



- ◆ 電話相談・育児相談 月~金曜日 9:00~16:30
- ◆ のびのび子育て相談室(電話相談可) 毎週火曜日 13:30~15:30
- ◆ 開放デーは裏表紙へ
(いちひめこども園・伊井こども園は時間内常時開放です。)
(本荘こども園は、新郷小学校で開催しています。)
- ◆ 申込み・問合せ 子育て支援センター ☎ 77-1163

**毎月25日は
おばあちゃんの味の日**



材料 / 4人分	栄養 / 1人分
小さめのナス : 400g (5個程度)	エネルギー : 38kcal
しょうゆ : 大さじ2	たんぱく質 : 1.7g
三温糖 : 大さじ1強	脂質 : 0.1g
	カルシウム : 19mg
	鉄 : 0.4mg
	食塩 : 1.3g

作り方

- ①ナスはヘタをとり、包丁で2カ所ほど切りこみを入れる。
 - ②鍋にナスとナスがかぶるくらいの水を入れ、しょうゆを加えて火にかける。
 - ③途中で三温糖を入れ、落としぶたをして、煮汁がほとんどなくなるまで煮る。
- * コクが出るので三温糖を使用していますが、白砂糖でもいいです。

「秋ナスは嫁に食わずな」について

ナスに関係する有名な言葉として「秋ナスは嫁に食わずな」という言葉があります。おいしいから嫁には食べさせないという嫁いびりの言葉と思われていますが、ナスは体を冷やす効果があるので、涼しくなる秋にお嫁さんが食べ、体調を崩さないように心配する言葉という説もあります。

こあらっこだより

子育て世代包括支援センターの保健師が「子どもの健康情報」をお伝えします



食べ過ぎ注意! 冷たいおやつ

暑い夏、ひんやりした冷たいおやつがおいしいですね。でも、1日にアイスやジュース、ゼリーを何個も食べると、あっという間に1食分に相当するほどのカロリーを取ってしまいます。

注意! 夏バテにつながるおやつの与え方

- ① 1日に何度もおやつを与える
 - ② 子どものお腹がいっぱいになる
 - ③ 食事の時間に食欲がなくなる
 - ④ 必要な栄養が不足する
- * ①~④を繰り返すと、夏バテにつながります!

子どものおやつは「第4の食事」~オススメは夏野菜~

子どもは体が小さく、消化機能も未熟なため、必要な栄養を1日3回の食事だけで取ることができません。特に幼児期のおやつは食事の一部という立派な役割があります。

夏が旬の野菜や果物(トマト、キュウリ、トウモロコシ、スイカなど)は水分たっぷり、汗をかいて失われたビタミンやミネラルなどの栄養素の補給もできます!

冷たく冷やして、汗っかき子どもたちのおやつにいかがですか。

**◆ 問合せ ~妊娠期から子育て期の総合相談窓口~
子育て世代包括支援センター(こあらっこ)
☎ 73-8010 (保健センター内)**



空家等無料相談会開催

空き家の管理でお困りの人や、売買・賃貸など有効活用を考えている人向けに、相談会を開催します。この機会に専門家に相談してみませんか？

とき 8月12日(日)
10時～12時、13時～15時
ところ 中央公民館
対象 空き家を所有している人など
相談員 司法書士、宅建士
参加費 無料
定員 10人程度
申込み 【期限】8月3日(金)
生活環境課 環境G
☎73・8018

物故者法要(旧盆供養)を執り行います

代官山斎苑・赤坂聖苑で火葬された人たちが対象に物故者供養を執り行います。遺族や関係者の皆さんが自由にお参りできるよう、当日は苑内の一部を開放してありますので、平服で気軽にお越しください。また、献花は各苑で用意します。

代官山斎苑
とき 8月2日(木) 10時～17時
ところ 代官山斎苑 待合室
赤坂聖苑
とき 8月4日(土) 10時～17時
ところ 赤坂聖苑 待合ロビー
問合せ 代官山斎苑 ☎81・9777
赤坂聖苑 ☎67・5300

Uターンの就職面談会開催

福井県では、8月に帰省する社会人や学生を対象にUターン就職面談会を開催します。個別の就職相談や企業との面談、県内企業の紹介パネル展示・説明などを行います。Uターンを考えているご家族に、ぜひお知らせください。

敦賀会場
とき 8月13日(月) 10時～16時
ところ 敦賀オルパーク2階
福井会場
とき 8月15日(水) 10時～16時
ところ AOSSA7階
問合せ 福井県 若者・定住支援課
☎20・0387

防衛省 自衛官募集

陸上・海上・航空各自衛隊の中核となる自衛官を養成します。中堅のリーダーとして「平和を守り、未来を創る」役割を果たし、活躍しませんか。

自衛隊一般曹候補生(男女)
資格 18歳以上27歳未満の人
(平成31年4月1日現在)
試験日 9月21日(金)または22日(土)
受付 7月1日(日)～9月7日(金)
自衛官候補生(男女) 随時受け付け
問合せ 詳しくはお問い合わせください。
自衛隊福井募集案内所
☎24・3702

もったいないチャレンジ 「わが家のエコ宣言」募集!

エコについて簡単なチェックリストを使って、家族で考えてみませんか？ユニークな取り組みも募集しています。参加費もありません。

期間 7月21日(土)～8月28日(火)
提出方法 エコ宣言の用紙に必要事項を記入の上、市役所および公民館に設置してある回収ボックスに投函してください。FAXやメール、郵送でも受け付けます。
発表 3月に開催予定の環境展の中でユニークな取り組みなどを報告・表彰します。
申込み 【期限】9月14日(金)
エコ市民会議事務局(生活環境課内) ☎73・8018
☎73・1350
✉seikatsu@city.awara.lg.jp

マリンレジャーでのお約束

いよいよ夏本番、次に掲げる注意事項を守り、安全にマリンレジャーを楽しみましょう。
①睡眠不足や飲酒時の遊泳はやめる
②小さな子どもから目を離さない
③船やボートに乗るときは、大人も子どももライフジャケットを着用する
④海で事件事故に遭遇したら、海の緊急ダイヤル118番に通報する
問合せ 敦賀海上保安部
☎0770・224179

嶺北消防組合 消防士募集

採用 4人(平成31年4月1日採用)
資格 平成31年4月2日から平成31年4月1日までに生まれた人で、高校卒業程度の学力を有する人
試験日 【第1次試験】9月16日(日) 適性検査、教養試験、作文試験、体力検査
【第2次試験】10月下旬予定
□述試験
受付 【期間】7月19日(木)～8月17日(金)
問合せ 詳細は、嶺北消防組合のホームページをご覧ください。
嶺北消防本部 総務課
☎51・8433

福祉サービスに関する苦情解決をお手伝いします

福祉サービスを利用して、嫌な思いをしたことなどありませんか。事業所に直接話しにくかったり、事業所との話し合いで解決できなかったりした場合など、気軽に相談ください。匿名でも構いません。秘密は必ず守ります。
相談時間 月～金曜日 9時～17時
(祝日、年末年始除く)
相談機関 福井県運営適正化委員会
事務局 ☎24・2347
☎24・8942
✉kujiyo@f-shaky.o.or.jp

中小企業の退職金 国の制度がサポートします

中小企業退職金共済(中退共)制度は、中小企業の事業主が、従業員の退職金を計画的に準備できる国の退職金制度です。パートタイマーや家族従業員も加入できます。

●国の制度だから安心
さらに掛け金の一部を国が助成します。(対象外となる場合あり)
●社外積み立て型で管理も簡単
従業員ごとの納付状況や退職金試算額をお知らせします。
●掛け金は全額非課税
手数料もかかりません。
問合せ 独立行政法人勤労者退職金共済機構 中小企業退職金共済事業本部
☎03・6907・1234

夏の企画展 「子ども宇宙博2018」

先人たちの勇気と知恵で、宇宙はそんなに遠い存在ではなくなりました。キミのすぐそばにある宇宙を探しに行こう！
とき 7月21日(土)～9月2日(日)
10時～16時30分
ところ 福井県児童科学館
(エンゼルランドふくい)
入場料 無料
問合せ 福井県児童科学館
エンゼルランドふくい
☎51・8000



国体・ゴルフ競技地元開催記念 市民ゴルフ大会開催

多くのゴルフ愛好家のご参加をお待ちしています。
とき 7月28日(土)
8時46分スタート
ところ 越前カントリークラブ
対象 市内在住もしくは勤務者、あわらゴルフ協会推奨者
参加費 3000円(別途プレー費)
定員 先着50人
申込み 【期限】7月19日(木)
ポスターが貼られているゴルフ場や公民館、ゴルフ練習場に備え付けの申込用紙に必要事項を記入の上、提出してください。
問合せ あわら市ゴルフ協会事務局
竹内
☎090・9767・1988

サマージャンボは県内で購入を

市町村振興宝くじサマージャンボとサマージャンボミニの収益金は、明るく住みよいまちづくりに使われます。購入はぜひ県内の宝くじ売り場でお願います。
発売期間 7月9日(月)～8月3日(金)
問合せ (公財)福井県市町振興協会
☎57・1633



第17回音楽のつどい開催

音楽を通して地域住民のふれあいを図ることを目的に開催します。今年はおカリナノ演奏や、本荘小学校、こども園の子どもたちも発表します。お誘いあわせの上、ぜひお越しください。
とき 7月28日(土) 9時50分～
ところ 本荘公民館 大ホール
問合せ 本荘公民館
☎78・5874

司法書士の日 記念無料相談会開催

とき 8月3日(金) 9時～17時
ところ 県内各司法書士事務所
※ホームページ「もよりの司法書士」をご覧ください。
内容 不動産の登記、成年後見、借金、その他訴訟に関すること
問合せ 福井県司法書士会
☎43・0601(予約不要)

認知症研修会開催

とき 8月31日(金) 13時30分～15時
ところ 福井県立すこやかシルバール病院
(福井市島寺町93・6)
演題 「心も体も元気に健康に」
～認知症の理解・予防・支援～
講師 作業療法士 松岡 香織
申込み 福井県立すこやかシルバール病院
☎68・2700

水生生物観察会開催

観音川で魚や水中の生き物を観察します。
とき 8月5日(日) 9時～12時
(受け付け 8時30分～)
※小雨決行

「障がいのある方の就労を応援するセミナー」開催

坂井地区障害児・者総合支援協議会では、障害の種類を問わず、障害者雇用に関する理解のある企業や事業所などの情報提供、人事担当者との面談など就労活動を応援するセミナーを開催します。気軽にご参加ください。
とき 8月4日(土)
13時30分～16時30分
ところ 霞の郷 多目的ホール
対象 本人またはその家族など
内容 企業・事業所の合同説明会、パネルディスカッション
問合せ 福祉課
☎73・8020

水生生物観察会開催

観音川で魚や水中の生き物を観察します。
とき 8月5日(日) 9時～12時
(受け付け 8時30分～)
※小雨決行

集合 指中集落センター

参加費 無料
定員 30人
持ち物 水筒、軍手、たも網、着替え、帽子、タオル、ズックなど
※野外に適した服装でご参加ください。(サンダル不可)
申込み 【期限】7月29日(日)
NPO法人グリーンウェル後藤
☎090・4321・7899
☎73・1170

青空早朝ヨガ

日曜の早朝、ヨガでリフレッシュしませんか？心も体もスッキリしてすてきな1日のスタートになりますよ。初心者も、お子さん連れの人でも大歓迎です。事前申し込みは不要です。

とき 7月22日、29日、8月5日、12日、19日、26日（全6回）※全て日曜日 7時～8時

ところ あわら温泉 湯のまち広場
※雨天時、湯のまち公民館

駐車場 あわら湯のまち駅南口市宮駐車場、ソートフルあわら

参加費 500円（中学生以下無料）

持ち物 ヨガマット（バスタオルやレジャーシートでも可）、飲み物、汗拭きタオル

問合せ 青空 Yoggy 高嶋英巳子 ☎ 090-7080-6832



中央公民館 夏休み子ども教室

夏休み子ども教室を開催します。親子で木製プランターやアイロンビーズでコースターを作ってみませんか！

▼親子木工教室

とき 7月23日（月）9時30分～11時30分
対象 市内の小学生とその保護者（小学4年生以上は保護者なしでも可）

参加費 無料
定員 20組



▼親子アイロンビーズ教室

とき 7月30日（月）13時30分～15時
対象 市内の小学生とその保護者（小学3年生以上は保護者なしでも可）

参加費 700円（材料費）
定員 20組

申込み 【期限】7月20日（金）中央公民館 ☎ 73-2000



観光協会通信 HAPPY

あわら市観光協会から、旬のお知らせをお届けします。

問合せ (一社) あわら市観光協会 ☎ 78-6767 (平日 8時30分～17時)

夏休みの思い出に♪

完熟フルーツピクニックチケット

ランチやスイーツ、あわらベルジェのお好きなブドウ一房、ナシ1.5kg、温泉たまごづくり体験、藤野巖九郎記念館無料入館、セントピアあわら入浴割引も付いたお得なチケットです。

代金と引き換えで施設の体験チケット、マップなどをお渡しします。自家用車でお好きな行程で周遊してください。ただし、ぶどう園の入園時間は、ツアー当日の14時30分～15時30分になります。

とき 8月21日（火）～9月8日（土）
※日、月曜日を除く
(受け付け 11時30分～12時)

ところ あわら市観光協会（あわら湯のまち駅舎内）受け付け

費用 大人（12歳以上）4500円
子ども（4歳以上12歳未満）4000円
※子ども料金にも、ブドウ一房・ナシ一袋のお土産が含まれます。

ベビータウン

H30.6.1～6.30 届出順 <敬称略>

氏名	性別	お父さん	お母さん	行政区
岩城 汰緒	男	孝之	恵	桜ヶ丘
神尾 笑那	女	悟	華世	桜ヶ丘
山口 璃久	男	晋平	実穂	東



◆「声の広報」をご希望の人は、あわら市社会福祉協議会（☎ 73-2253）へ



編集後記

風谷峠ファミリー登山に2年ぶりに参加してきました。2年前は、勢いでカメラ片手に参加者と一緒に行き先を歩いたところ、滑ったり転んだり冷や汗ものでした。それに懲りて、今年は車を使ったものの、次の日なぜか筋肉痛に。年を経るごとに体の弱さが露呈する広報係です。初心者にもお薦めの体力トレーニングをご存じの人、情報をお待ちしています（夕）

今月の表紙は七夕の織姫ユコちゃんを描きました。ほしおじは仲間の星たちに共鳴しているのかいつも以上に輝いています！皆さんは短冊にどんな願いを書きましたか？私は迷わず「無病息災」。体が資本の仕事なので、毎日の運動による体力づくりも大事なことのひとつです（なかもとゆう）

8月の老人福祉センター利用日

市 姫 荘	
	利用地区
1水	○
2木	○
3金	○ ★細呂木B・波松
6月	× クラブ活動
7火	○ ★坪江A・剱岳・新郷
8水	○ ★金津
9木	○
10金	○ ★坪江B・里方・本荘
13月	×
14火	×
15水	×
16木	×
17金	×
20月	× クラブ活動
21火	○ ★伊井
22水	○
23木	○
24金	○ ★細呂木A・吉崎・北湯・山方・温泉
27月	×
28火	○ ★細呂木B・波松
29水	○
30木	○
31金	○ ★坪江A・剱岳・新郷

★は通所事業です。

坪江地区、細呂木地区の内訳は次のとおりです。

坪江A 中川・東田中・瓜生・南疋田・北疋田・次郎丸・御簾尾・北野・北・前谷・上野
坪江B 笹岡・熊坂・下金屋・畝市野々・牛ノ谷・名泉郷

細呂木A 滝・青ノ木・宮谷・坂口・蓮ヶ浦・細呂木・橋屋・樋山・細呂木駅前

細呂木B 山西方寺・柿原・山十楽・指中・沢・嫁威・日の出・清王

利用地区以外の方は、入浴欄に○の付いている日の13時から15時まで入浴できます。この日は、えちぜん鉄道あわら湯のまち駅（正面玄関付近）から、市姫荘まで送迎ワゴンを運行していますので、ご利用ください。

送迎ワゴンの時間（あわら湯のまち駅発着）
行き 13時30分発 / 帰り 14時50分ごろ着

リサイクルバンク

《ゆずります》

学習机、食器乾燥機、食器洗い乾燥機、健康器具（レッグマジックX）

《ゆずってください》

芦原小学校女児用制服上下、芦原小学校体操服上下（どちらも150cm前後）、スキーのストック、足踏みミシン

問合せ 生活環境課 ☎ 73-8017

地域おこし協力隊 No.4 奏太のあわらいふ awara life



このコーナーでは、地域おこし協力隊の中内があらに住んで感じたことや協力隊の活動について報告していきます。

地域おこし協力隊について

今回は「地域おこし協力隊」について紹介したいと思います。地域おこし協力隊は、総務省の地方創生政策の一つで2009年から始まった制度です。都会の人が田舎に移住し、最長3年間、地域活性化につながる活動を行います。協力隊の活動は、移住定住促進や空き家の活用、農業・伝統文化の振興、観光PRなどさまざまです。現在全国でおよそ5000人が活動していて、福井県内では50人ほど隊員がいます。福井県では独自の取り組みとして協力隊の連携事業があります。県内の協力隊同士が市町を超えてお互いの知識やスキル、ネットワークを活用して、新たな地域おこし活動を生み出す事業です。定期的に集会を開き、事業内容の検討やワークショップによる交流、協力隊の活動報告などを行っています。



今年なんと10月28日に開催予定の「波松流木きらめきフェスタ」に、協力隊の連携事業としてマルシェを出展します！マルシェの目玉として、サバの缶詰をベースに各市町の特産品を使って開発された「さばーぐ丼」の販売を予定しています。そして、



さばーぐ丼は10月のマルシェに向けてさらにパワーアップさせる予定です！連携事業の活動も、あわら市地域おこし協力隊のFacebookにアップしていくので、ぜひチェックしてください！

Profile: 地域おこし協力隊 中内 奏太 (26)

愛知県名古屋出身。地域おこし協力隊として、あわら市役所政策課に勤務。休校となっている波松、吉崎、新郷小学校の利活用を中心に、あわら市の地域活性化に取り組む。

「あわら市 地域おこし協力隊」Facebook ページでも活動の様子を掲載しています！→



広報紙だけじゃない！ あわら情報はここからゲット！

マチイロ

スマホに「広報あわら」が毎月届く無料アプリ。



ねっとdeあわら

市のHP上でイベントの様子やあわらの輝く人を動画で紹介。



あわら市 Facebook

リアルタイムなあわらの話題を楽しく更新中。



メール配信サービス

防災・就活支援・子育て・婚活・動画更新情報などを配信。



災害テレホンサービス ☎ 0180-99-7000 (自動案内) 聞き取りにくかった防災行政無線の内容を確認可能。

8月くらしのカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
<p>第3日曜日は「家庭の日」 毎月第3日曜日は「家庭の日」家族ふれあいデーです。家族そろって出かける。家族そろって食事をする。家族みんなで笑う・・・。「家族と過ごす時間」を大切にする日です。</p>	<p>あわら市の人口 28,355人 (-16)</p> <p>30年7月1日現在 男 13,427人 (-6) 女 14,928人 (-10) 世帯数 10,145世帯 (+10) () は前月比</p>	<p>1 燃やせないごみ収集日 資源ごみ収集日(廃プラスチック)</p> <p>開放デー 9:30～11:00 本荘こども園</p> <p>すこやかクラブ 14:00～15:30 保健センター</p>	<p>2</p> <p>開放デー 9:30～11:00 芦原こども園</p> <p>すこやかクラブ 13:30～15:00 湯のまち公民館</p>	<p>3</p> <p>開放デー 9:30～11:00 あわら敬愛こども園、妙安寺こども園</p>	<p>4</p> <p>おはなしホワイホワイ 10:30～11:00 金津図書館</p> <p>子育て講座 10:00～11:30 子育て支援センター</p>	
<p>5 市民課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所</p>	<p>6</p> <p>人権相談 13:30～16:00 セントピアあわら</p> <p>心配ごと相談 13:00～16:00 市姫荘</p>	<p>7 市民課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所</p> <p>開放デー 9:30～11:00 あわら敬愛こども園、北潟こども園、 金津東こども園、白藤こども園</p> <p>すこやかクラブ 13:30～15:00 中央公民館</p> <p>人権相談 13:30～16:00 金津本陣IKOSSA</p>	<p>8 資源ごみ収集日(空き缶・空き瓶・ ペットボトル・スプレー缶)</p> <p>にこにこベビー相談 13:30～15:30 保健センター</p> <p>行政相談 14:00～16:00 セントピアあわら</p>	<p>9</p> <p>開放デー 9:30～11:00 細呂木こども園</p> <p>もぐもぐ教室・ブックスタート 10:00～11:30 保健センター</p> <p>発達相談会(要予約 ☎73-8010) 13:00～16:00 保健センター</p>	<p>10</p> <p>開放デー 9:30～11:00 あわら敬愛こども園</p> <p>脳活性化教室 保健センター 9:30～11:30、14:00～16:00</p>	<p>11 山の日</p> <p>おはなしホワイホワイ 14:00～14:30 金津図書館</p> <p>休日当番医 内 市立三国病院(三国) ☎82-0480 内 豊田内科医院(春江) ☎51-8181 外 市立三国病院(三国) ☎82-0480</p>
<p>12 市民課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所</p> <p>粗大ごみ持ち込み日 8:30～16:30 広域圏清掃センター ☎74-1314</p>	<p>13</p> <p>心配ごと相談 13:00～16:00 湯のまち公民館</p>	<p>14 市民課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所</p> <p>開放デー 9:30～11:00 あわら敬愛こども園</p> <p>行政相談 13:30～16:00 金津本陣IKOSSA</p>	<p>15 燃やせないごみ収集日 資源ごみ収集日(廃プラスチック) 農地法に基づく許可申請締切日</p>	<p>16</p> <p>年金相談(要予約 ☎23-4518) 10:00～12:00、13:00～15:30 いなす(坂井市)</p>	<p>17</p> <p>開放デー 9:30～11:00 あわら敬愛こども園、芦原こども園</p>	<p>18</p> <p>おはなし会 11:00～11:30 芦原図書館</p> <p>おはなしホワイホワイ 14:00～14:30 金津図書館</p>
<p>19 市民課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所 家庭の日</p>	<p>20 放課後活動定休日</p> <p>心配ごと相談 13:00～16:00 市姫荘</p>	<p>21 市民課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所</p> <p>開放デー 9:30～11:00 あわら敬愛こども園、白藤こども園、 善久寺こども園、北潟こども園</p> <p>すこやかクラブ 13:30～15:00 中央公民館</p>	<p>22 資源ごみ収集日(空き缶・空き瓶・ ペットボトル・スプレー缶)</p> <p>はっぴー教室 13:30～15:00 子育て支援センター</p> <p>すこやかクラブ 14:00～15:30 保健センター</p>	<p>23</p> <p>開放デー 9:30～11:00 細呂木こども園</p> <p>すこやかクラブ 13:30～15:00 湯のまち公民館</p>	<p>24 おばあちゃんの味の日</p> <p>開放デー 9:30～11:00 あわら敬愛こども園、金津こども園</p>	<p>25</p> <p>おはなしホワイホワイ 14:00～14:30 金津図書館</p>
<p>26 市民課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所</p> <p>粗大ごみ持ち込み日 8:30～16:30 広域圏清掃センター ☎74-1314</p> <p>結婚相談 13:30～15:30 中央公民館</p>	<p>27 結婚相談 13:00～16:00 市姫荘</p> <p>心配ごと相談 無料法律相談(要予約 ☎73-2253) 13:00～16:00 湯のまち公民館</p>	<p>28 市民課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所</p> <p>開放デー 9:30～11:00 金津東こども園、本荘こども園、 あわら敬愛こども園</p>	<p>29 燃やせないごみ収集日 資源ごみ収集日(廃プラスチック)</p> <p>にこにこベビー相談 13:30～15:30 保健センター</p>	<p>30</p> <p>1歳6カ月児健診 13:00～14:15 保健センター</p> <p>2歳児歯科健診 13:45～14:15 保健センター</p>	<p>31</p> <p>市民健診 中央公民館 8:00～10:00 (一般・肺・胃) 13:00～14:15 (子宮・乳・骨)</p> <p>開放デー 9:30～11:00 あわら敬愛こども園</p> <p>脳活性化教室 保健センター 9:30～11:30、14:00～16:00</p>	<p>納期限 8月31日</p> <p>市・県民税(第2期) 国民健康保険税(第2期)</p>
<p>市庁舎太陽光パネル発電量 (6月1日～6月30日)</p> <p>積算発電電力量 2112kWh ↓(換算すると)</p> <p>CO₂削減量 664kg-CO₂</p> <p>■問合せ 生活環境課 ☎73-8018</p>	<p>休日当番医 診療時間 9:00～17:00</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 急な発熱やせき、のどの痛みなど、インフルエンザに似た症状のある人は、事前に当番医へ連絡し、受診方法をご相談ください。受診の際にはマスクを着用してください。 ● 当番医が変更されている場合がありますので、消防署(☎51-0119)にお問い合わせの上受診されるようお願いいたします。時間外の急患は、消防署へご連絡ください。 	<p>子ども救急医療電話相談 相談時間 月～土 19:00～翌朝 9:00 日・祝 9:00～翌朝 9:00 ☎25-9955 (#8000)</p> <p>※専任の看護師が対応します。 ※電話によるアドバイスです。診断や治療ではありません。</p>	 <p>あ、あわら贅沢。 都会にはないぜいたくがあるまち</p> 			